

جريدة حكاية

جمعه ایرتسی

نومرو	جمادی الاخره	سنه	تشرین ثانی	سنه	صفحه
۹۰۰	۸	۱۳۱۴	۲	۱۳۱۲	۱۲۷۱۷

(اشبو غزته هر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکر می فروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . هر)
 (نسخسی ینه مجیدیه یکر می فروش اولق اوزره یوزباره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (دائره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایللیدر)

قسم غیر رسمی

دوزجه بدایت محکمه سندن ۱۹ ایلول
 سنه ۳۰۸ تاریخی ویکرمی سکیز عددی ایله
 ویریلان اعلامدن مابعدی

سکیز یوز غروش استقراض ایدوب طقسان الی
 سنه سی کانون اولنک برنجی کونته قدر فائضیه
 بیک یوز سکسان بش غروشه بالغ اولمسیله مجیدی

یکرمی غروش حسابیله مبلغ مذکوره محسوباً
 باقی کاتب سابق اسماعیل افندی یه طقسان الی
 سنه سنده بیک غروش تسلیاتی وقوعبولدینی
 حالده محسوبی اجرا قلنمیوب ایقه فرقنک
 تنزیله تسلیات مذکوره یه قارشولقلی گذشته
 یوریدلیدی تقدیرده اصلاً بورجی قالمیه جققی
 مدافعه بالیدان بر قطعه ورقه ابراز واعطایلمش
 ایسه ده اولبایده اجرا قلنان محاکمه وتدقیقات
 نتیجه سنده مدعی علیه مرقومک بر موجب سند
 رأس المال اوله رق دینی اولان بیک یوز اون

سکز غروشدن اولجه تسليماتی اولان سکز یوز
یتیش طقوز غروش اونپاره بالتزیزل بقیه سنک
فائضیه برابر بالغ اولدینی جمعا بیک یوز قرق
طقوز غروشک مدیون مرقومدن تحصیلیه حین
تأدیه سنه دکی یوزده اتی فائض یوریدیلسنه
حکمدن ومستدعی تمیز وکیلک اشبو اعلام
علیهنده لایحه سنده محرر باشلوجه اعتراضی ادعا
اولنان تسلیمات ملغا منافع کاتب اسبقی اسماعیل
افندیکن زمان اداره سنده منتظم وشایان قبول
بردقزی اولدینی جهتله قبوله غیر شایان اولوب
مبرز دفتر غیر مصدق ایکن محکمه جه بوراسی نظر
دقه التمه رق برمنوال محرر حکم اولنسی مغایر
قانون اولدیغندن بحثله اعلامک نقضی استدعاسندن
وبالمقابل تمیز ایدن ومدعی علیهک بوکا قارشو
نتیجه اعتراضاتی دخی لیرانک یوز قرق ومجیدیه نک
یکرمی یدی غروشه تداولی ائنده ایکی قطعه
سندله منافع سندوغندن استقراض ایلدیکی سکز
یوز غروشک درتیوز قرق اوچ غروشنی طقسان
ایکی تازیخنده صندوق مذکوره باعلم وخبر تسلیم
ایدوب متباقی اوچیوز الی یدی غروشله برابر
نماسی طقسان اتی تازیخه قدر بیک یوز اون
سکز غروشه بالغ اولوب مبلغ مذکوره محسوباً
بیک غروش دها تسلیم ایتیش ایکن تسلیمات

مذکوره ايله اچیه فرق تیزیل ایدلکمزین
حکم اولنسی مغایر قانون ولدیغندن
اعلامک نقضی طلبندن ومعاون مومی الیهک
مطالعاسی دخی زراعت بانقہسی طرفندن
مطالبه اولنان مبالغ مستقرضه نک تأدیه ایدلش
اولدیغندن بحثله تصدی ایدیلان دفع دعوانک
اسباب نبوتیهسی حقندہ سرد ایدیلان اعتراضک
موافق قانون اولدینی بیانندن عبارتدر .
ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور
مندرجاتندن منقہم اولدینی اوزره مدعی علیه
اسماعیل اونباشینک محکمه جه ثابت اولان سکز
یوز یتیش طقوز غروش اونپاره تسلیماتنه قارشو
لقلی گذشته یوریدیلر رک دینندن تیزیل لازم کلور
ایکن بوراسنه دقت اولنماسی ودین مذکور
دیون عتیقه دن اولوب اچیه فرقک دخی تیزیلی
ادعا اولنیش ایکن بوبایدہ دخی برشی دنیلمامسی
وبانقہ نظامنامہسی موجبجه حساب ایدیلان
فائض مقدارینک اعلامده تصریح ایدلمامسی ومبالغ
مدعابہک رأس المالنه سند تازیخندن اعتباراً اتی
ای مدت ایچون فائض مقاوله ایدلدیکی حالده
محکمه جه حین تحصیلنه دکی فائض یوریدلمسی
ومدیونک فضله تسلیمات وقوعنه دائر سبق ایدن

مدافعہسی حقندہ نقضاتی تدقیقانه استناداً حکم
اولنسی مخالف قانون اولدیغنه بناء اصول محاکمه
حقوقه قانوننک ایکوز اونوز ایکنجی وایکیوز
فرق برنجی ماده لری موجبجه اعلام مذکورک
نقضنه وقانون مزبورک ایکوز قرق دردنجی
مادهسی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه
ربطی ضمننده محکمه مذکوره به اعاده سنه
وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز قرق درت بحق
غروش مصارف محاکمه نک ایلروده حقسنز
چیقه حق طرفه عائد اولمق اوزره اول امرده
مستدعی وکیلندن استیفا سنه ۱۵ کانون ثانی
سنه ۳۱۱ تاریخنده اکثریتله قرار ویریلر رک
وکیل مومی الیهه تفہیم قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبوره
سیاره خانم قونیہده عاشقان بوره سنده واقع معلوم
الحدود برقطعه باغک نصفی زوجی فرید افندی
ذمتندہ بدل مہردن طولای مطلوبی اولان مبالغ
معلومیه مقابل عہدہ تصرفندہ اولدینی حالده
زوجی مومی الیهک دیون عمومیه اداره سنه
اولان دینندن طولای انک مالی ظنیله جز ایدلش
اولدیغندن جز واقفک فکئی طلب ودعوی ایتیش
ایسہده باغ مذکورک زمینی اراضی امیریہ دن
اولسی وکروم واشجارک اصله تبعیتی درکار
اولوب حالبوکه ادعا اولنان فراغک اراضی
مأمورینک حاضر بولنسی لازم کلور ایکن فراغ
مذکورک مأموری معرفتیله اجرا اولنماش
اولدینی جهتله غیر صحیح اولدیغنه بناء مزبورہ نک
رد اداسنه حکمدن ومستدعیہ تمیز سیاره خانمک
اشبو اعلام علیہنده لایحه سنده محرر اعتراضاتک
باشلوجهسی محل منازع فیہ قصبه درونندہ واقع

قونیہ بدایت محکمه سنندن ۲۹ شباط
سنه ۳۰۹ تازیخی وبوز قرق بر نومروسیلہ
ریریلان اعلامک تمیزی استدعا ایدن قونیہده
ساعتجی محله سنده مقیمہ فرید افندی زوجہسی
سیاره خانم باعریحال استدعا ایتدیکی حالده یوم
معینده دائرہ کلیوب مدعی علیه دیون عمومیه

اشجار و دیوار له محاط و ملک اولوب بیع و شراسته
اراضی مأمورینک حضورینه حاجت اولدینی
حاله محکمه جه بوراسنه دقت اولمیه رق برمنوال
محرر حکم اعطا قلمسی مغایر قانون اولدیغندن بختله
اعلامک نقضی استدعا سندن ومدعی علیه وکیلی
ایکیان افدینک نتیجه جوابی دخی اعتراضات
مذ کوره نک واهی اولدینی بیانیه ردی و موافق
اصول و قانون اولان اعلامک تصدیقی طلبندن
ومعاون مومی الیهک مطالعه سی دخی بدایه اجرا
قلنان تحقیقات و تدقیقات نتیجه سنده دعوی واقعه
اثبات ایدیه مامش اولسنه مبنی اعتراضات واقعه نک
موافق قانون کوریه مدیکی بیانندن عبارت
بولنشد.

ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور
مآلندن اکلاش لدینی اوزره منازع فیه باغ
کرومه تبعیتله ملک اولدینی جهتله اولباده ادا
اولنان شرا خصوصنک اراضی مأمورینک انضمام
رأینه احتیاج مس ایتیموب بابع ایله مشترینک
عقد بیعی جائز اولسنه نظراً مدعیه سیاره خانمک
محل منازع فیهک دیگر مشترکک رینک رضاسیله
بالتفریق زوجی طرفندن کندوسنه بیع ایدلیدیکی
اصولی دائره سنده اثبات ایتیمی لازم کلدیکی حاله

محکمه جه بویولده اجرای معامله اولمیه رق بیعک
اساساً عدم صحتنه حکم اعطاسی مغایر قانون
اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز
اتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک
تفضیله قانون من بورک ایکوز قرق دردیجی
ماده سی موجبجه کیفیتک بروجه مشروح بالرؤیه
اعلامه ربطی ضمنتده محکمه مذ کوره به اعاده سنه
وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز اون درت یحقی
غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسز
حقیقه حق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده
مستدعیه سیاره خانمندن التمسنه ۱۲ اغستوس
سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً قرار ویریلرک تفهیم
قلندی.

ادره بدایت محکمه سندن ۱۱ نیسان
سنه ۳۰۴ تاریخی و یوزیتیش بر عددی ایله
صادر اولان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن ادره
قضاسنک اطه ناحیه سنه تابع بوسنه قریه سنده
ساکن قزغانجی اوغلی یواناکی ایله ناحیه منوره
نک چورک قریه سنده ساکن ایلیا اوغلی دیمتری

بوم معینه دائره به کلدکلرندن اصول محاکمه
حقوقیه قانوننک ایکوز یکرمی طقوزنجی ماده سی
موجبجه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندی.

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
یوانا کینک اخور قریه سی اراضیسی داخلنده
بلاط منزرعه سی نام محله واقع معلوم الحدود
برقطه ترلای اوتوزیدی یحقی لیرای عثمانی
مقابلنده مرقوم دیمتری به فروخت ایتیش ایسه ده
مؤخرأ مذکور ترلانک مستحق طرفندن حکماً
ضبط اولسنه مبنی بدلی اولان مذکور اوتوزیدی
یحقی لیرانک مرقوم یوانا کیدن تحصیلنه دائرغیاباً
ویریلان اعلام علیه مرقوم یوانا کی جانبندن
اعتراض علی الحکم صرفحالی اعطا و عندالحاکمه
مذکور ترلای متصرفی اولان غایش اغا نام
کسنه به وکاله بدل مذکور ایله مرقوم دیمتری به
فروخت ایدرک المش اولدینی اوتوز اتی لیرا دن
اتوز بش لیراسی مرقوم دیمترینک رأی
وحضوریه مرقوم غایش اغیه تسلیم و بر لیراسی
دخی کندوسنه ترک ایدیش اولغله مرقوم دیمترینک
کندوسندن دعویه حتی اولدینی تذکار ومتبانی
بریحقی لیرانک اخذوقضی انکار اولنسی اوزرینه
مذکور بریحقی لیرا حقننده مرقوم دیمترینک

اثباتدن اظهار عجزینه مبنی مرقوم یوانا کینک
تحلیفنک اجراسیله تحت اقرارنده اولان اوتوز اتی
لیرانک محله نک بیک سکزر بوزاون یدنجی ماده سی
موجبجه تحصیلنه حکمدن ومستدعی تمیز
یوانا کینک اشبو حکم عایهنده کی اعتراضاتنک
باشلوجه سی منازع فیه ترلانک اصل صاحبی غایش
اغا اولوب اکا اضافتله بالوکاله مرقوم دیمتری به
فروخت ایدلیدیکی و بناءً علیه کندوسنه خصومت
توجه ایتیه جکینی ادا ایتیش ایکن محکمه جه بو
ادعاسنه اهمیت ویرلمیه رک رد ایدلسی مغایر قانون
اولدیغندن بختله اعلامک نقضی استدعا سندن
ومدعی علیه دیمترینک نتیجه جوابی دخی مذکور
ترلای خصمک کندی مالی اولق اوزره
فروخت ایدلیدیکی شهادتله ثابت اولوب بالوکاله
صائمش اولدینی فرض اولنسه بیله نمندنطولای
مرقوم یوانا کی رجوعه صلاحیت قانونیه سی اولدینی
بیانیه اعتراض واقعت ردی و اعلامک تصدیقی
طلبندن عبارت بولنشد.

ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور
مطالعه سندن اکلاش لدینی اوزره بدایه اعتراض
علی الحکم اوزرینه جریان ایدن محاکمه وجاهیه ده
مرقوم یوانا کی منازع فیه ترلای اصل صاحبی

اولان غايش اغايه وكالة اوتوز يدي بچق عدد
ليراي عثمانى بدل ايله مرقوم ديمتري به فروخت
ايدرك بدلندن قبض ايلديكي اوتوز التي ايران
اوتوزيش ليراسنى مرقوم ديمتريك راي و حضوريله
متصرفي غايش اغايه اعطا ايدرك برليرانك كندوسنه
ترك ايدلمش اولديني و بناء عليه بوباده كندوسنه
خصوصت توجه ايتيه جكني بيان وادعا ايتيش ايكن
محكمة جه بوجهت حقنده تدقيقات قانونيه اجرا
ايدلمكسز ين مرقوم يوانا كينك اعتراضاتك
شاين قبول اولديني بيانيله ردينه حكم اولمسي
يولسز اولديغه بناء اصول محاكمة حقوقيه
قانونك ايكوز اوتوز ايكنجي ماده سي حكمه
توفيقاً كيفيتك قانون دائره سنده بالرؤيه اعلامه
ربطى ضمننده محكمة مذ كوره به اعاده سنه و زيرده
مفرداتي مرقم اوچبوز اون التي غروش مصارف
تميزيه نك ايلروده حقسز چيقه جق طرفه رجوع
ايتك اوزره اول امرده مستدعي مرقومدن
المنسنة ۲۲ كانون ثاني سنه ۳۰۶ تاريخنده متفقاً
قرار و برلدي .

اسپر بدايت محكمه سندن ۱۷ ايلول سنه ۳۰۷
تاريخي ويكرمي بش عددي ايله ويريلان
اعلامك تميزيني استندا ايدن اسپر قضا سنه
تابع نشنود قريه سي قوم غير محصور اهاليسندن
ملا شعبان ايله مدعي عليهم قضاء مذ كور داخلنده
كائن كذلك قوم غير محصور كان قريه سي اهاليسي
تعيين اولنان كونده دائريه كلكرندن باش مدعي
عموميك مأموريت عليه سنك مطالعه نامه سي
التدقيق صكره اصول محاكمة حقوقيه قانونك
ايكوز يكرمي طقوزنجي ماده سنه توفيقاً تدقيقات
تميزيه اجرا سنه ابتدار قلندي .

اعلام مذ كورك خلاصة مآلي مذ كورك
قريه سي اهاليسي كنددي قريه لريله مذ كور
نشنود قريه سي اهاليسنك حيواناتك مشتركاً
رعينه مخصوص اولان فرادين نام محله كائن
معلوم الحدود برقطعه مرعا مذ كور نشنود قريه سي
اهاليسي طرفندن زراعتله ترلا اتخاذ ايدلمكده
اولديغندن بحثله اراضي مذ كوره دن اهالي
مرقومه نك منع مداخله سني طلب و دعوى ايتلري
ومر بور نشنود قريه سي اهاليسي دخي محل
مذ كور اباعن جد قريه لرينك مستقلاً اراضي سي
اولديني مدافعة بيان ايتمش ايسه ده اولبايده

موافق قانون اولديني بيانندن عبارت
بولمشدر .

الحاجي مذا كره اولندقه اعلام مذ كورك
مآلندن اكلاشله دني اوزره ذات دعوى منازع فيه
مرعاك صورت تصرفه متدائر اولمسيه دعوى
مذ كوره ده بحله نك ترجيح بينات قاعده سنه
توفيقاً طرفيندن قنيسنك بينه سي مرجع اولديك
محكمة جه تعيينيله اكا كوره شاهد استماع مقتضى
ايكن بوبولده اجراي معامله اولمديني كبي
استماع اولنان شاهدلر حقنده كي اعتراض وطعنك
حل و تدقيق لازمه دن اولديني حالده بوجهتدن
دخي ذهول اولمسي مغاير قانون اولوب و مطالعه
نامه مذ كورك مآلي دخي موافق حال و مصلحت
اولديغندن اصول محاكمة حقوقيه قانونك ايكوز
قرق برنجي ماده سي موجبنجه اعلام مذ كورك
تفضيله قانون مزبورك ايكوز قرق دردنجي
ماده سنه توفيقاً كيفيتك يكدن بالرؤيه اعلامه
ربطى ضمننده محكمة مذ كوره به اعاده سنه و زيرده
مفرداتي مرقم بشبوز اون يدي بچق غروش
مصارف محاكمة نك ايلروده حقسز چيقه جق
طرفه عائد اولق اوزره اول امرده مستدعي دن

اجرا قلنان محاكمة و كشف و تدقيقات نتيجه سنده
محل منازع فيه من القديم قريتين مذ كور تين
اهاليسنك مشتركاً انتفاعه مخصوص مرعا اولديني
هيئت كشفيه جانبدن ويريلان راپور مدلولي
و تدقيقات واقعه و استماع اولنان شهودك شهادتيله
ثابت اولمسيه مبنى مرعاي مدعابه مذ كورك قريتين
مذ كور تين اهاليسي طرفندن مشتركاً انتفاعه
وترلا اتخاذ قلنان محلك مرعابه تركنه حكمدن
و مستدعي تميزك اشبو حكم عليهنده لايحه سنده
محرر باشلوجه اعتراض بوكي دعاوينك محاكمة سنده
اراضي كاتيله مدعي عمومي حاضر بولنديرلمسي
لازم كلور ايكن محكمة مذ كوره جه بورالري نظر
دقه التماسي مغاير قانون اولديغندن بحثله اعلامك
نقض استماع سندن و مدعي عليهمك نتيجه جوابي
دخي حكم مذ كور موافق قانون اولديني
بيانيله اعتراض مذ كورك رددي و اعلامك
تصديق طلبندن و مطالعه نامه مذ كور مندرجاتي
دخي دعواي واقعه عموميه متعلق اولديني حالده
انتهاي محاكمة مدعي عمومي استماع قلنامش
و منازع فيه اولان مرعاك كشف اصول محاكمة نك
التمش اوچنجي ماده سي احكامنه مخالف صورتده
اجرا اولمش اولمسيه مبنى اعتراضات واقعه نك

اخذينه في ۳۰ نيسان سنة ۳۱۰ تاريخه متفقاً
قرار ويرلدي .

قانونيه بدايت محكمه سندن ۱۳ تشرين اول
سنة ۳۱۰ تاريخي و اون سكر عددي ايله
ويريلان اعلامك نميزاً تدقيقى قانونيه نك اكيرون
قره سنده مقيم پريكلي قلاوانطى استدعا ايتديكي
حاله يوم معينده دائره به كلكلرندن مدعى عليه
قرية من بورهده ساكن واسيل تئولوغو وكيلى
قراققا طويونك ابصاحات شفاهيه سيله باش مدعى
عمومي معاوانلرندن سعادتلو بورغاكي افنديك
مطالعهي استماع قلندقدنصكره تدقيقات تميزيه
اجرا سنه ابتدار اولندي .

اعلام مذ كورك خلاصه مالى مزبور
واسيلك كندو خدمتكاريله برابر مرقوم پريكلي
زردنده درت ماه خدمتي سبقت ايتديكندن
مطلوبي اولان يوز عدد سيم مجيدنيك تحصيلي
قانونيه بدايت محكمه سنه بالمراجعة تحريراً دعوى
واثنای محاكمهده وقوعبولان افاده شفاهيه سنده

مدعى عليه پريكلي طرفندن يوز اون رأس قيون
النهرق كندو معرفتيله رعى اولنوب وضع اولنان
سرمایه حاصل اوله جق تمتعدن طي وتزويل
اولندقدنصكره باقيسنك بروجه نصفيت تقسيبي
بينلرنده عقد ايتدكلى شركت اقتضاسندن
اولديني و مرقوم پريكليشك المش اولديني يوز
اون رأس اغنامي اجرته استخدام ايلديكي
خدمتكاريله برلكده درت ماه اداره ايتديكي حاله
مرقوم پريكلي حساب كوسترمكندن امتناع
واستكاف ايلمكده اولديندن عند المحاسبه تبين
ايده جك استحقاقك تحصيلي علاوه بسط و انبا
ايتهي ومدعى عليه پريكلي دخي شركت مذ كوره
ايكي سنه مدته دوام ايتك شريطله منعقد اولديني
حاله بالكرن اوج ماه دوام ايلديكي جهته خصمك
ربحه واجر مثله استحقاقى اوله ميه جقني مدافعة
تذكار ايلمسي اوزرينه كيفيت ميزلره حواله
اولندقدنصكره اجرا قلنان محاكمه و تدقيقات
نتيجه سنده طرفين بيننده مقصود اولان شر كته
بش بيك التمش غروش سرمايه وضع اولنوب
شركتك دوام ايتديكي درت ماه ظرفنده حاصل
اولان درت بيك درتيوز تمش بر بيق غروش
تمتع سرمايه مذ كوره دن تزويل اولنهرق شركت
مذ كوره نك بشيوز سكرسان سكر بيق غروش

سرمایه سي قالديني اكلاشملقه سرمايه عائد اولان
مبلغ مذ كورك نصفي مدعى طرفندن تسويه
واعطا اولديني صورتده خارج از سرمايه
شركت مذ كوره نك تجارتي اولان قرق طقوز
رأس قيون ايله اون درت رأس قوزينك نصفي
اولان يكرمي درت بيق قيون ايله يدى رأس
قوزينك مجله نك بيك سكر يوز قرق سكرنجي
ماده سنك فقره اخيره سي موجبجه مدعى به
تسليمي لزومه حكمدن و مستدعي تميز پريكلي
قلاوانطينك لايحه سنده مندرج اعتراضاتك
باشلوجه سي اقامه اولنان دعوى اجر مثل طلبندن
عبارت اولديني حاله اثنای محاكمهده كيفيتك
شركت دعواسنه تحويل ايدلسي قانوناً استماعنه
مانع ايكن شومسورته حاصل اولان تناقصك
حل ايدلامسي مغاير اصول وقانون اولديندن بمخلة
اعلام مذ كورك نقضي استدعاسندن ومدعى عليه
وكيلك نتيجته جوابي اعتراضات واقعه واهي
وبي اساس اولديني بيانيله ردی و موافق اصول
وقانون اولان اعلامك تصديقي طلبندن ومعاون
مومي اليهك مطالعه سي دخي دعواي واقعه
تجارت قصديله عقد اولنان قيون شر كتنندن متولد
اولهرق مواد تجاريه دن بولنديغه مبنی وظيفه
حقنده كي قرارك موافق قانون اولديني بيانندن
عبارت بولنشدر .

ايجابي لدی المذا كره اعلام مذ كور مطالعه
سندن مفهم اولديني اوزره مدعيتك دعواسي
اجرت طلبندن عبارت اولديني حاله اثنای
محاكمهده كيفيتك شركت دعواسنه تحويل ايدلسي
وميزلره حواله اولنهرق انلرك ويرمش اولدقلى
راپور اوزرينه مخالف قانون اولهرق تجاوت
قانوننامه سي وجهله بلا محاكمه و تدقيق حكم
اولمسي مغاير اصول وقانون اولديغه ومستدعيتك
اعتراضى دخي بوجهته متدائر اولهرق موافق
نفس الامر بولنديغه بناء اصول محاكمه حقوقه
قانونك ايكوز اوتوزايكنجي ماده سي موجبجه
اعلام مذ كورك نقضيله قانون مزبورك ايكوز
قرق در دنجي ماده سي حكمه توفيقاً كيفيتك
قانون دائره سنده بالرؤيه اعلامه ربطى ضمنتده
محكمه مذ كوره به اعاده سنه وزيرده مفرداتي
مرقم اوچيوز طقسان طقوز بيق غروش
مصارف تميزيه نك ايلروده حقسر چيقه جق
طرفه رجوع ايتك اوزره اول امرده مستدعيدن
المنه ۸ حزيران سنه ۳۱۱ تاريخه متفقاً
قرار ويريلهرك تفهيم قلندي .

کرده بدایت محکمه سندن ۳۰ نینسان
سنه ۳۰۹ تاریخی و اوچ عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزی استدا ایدن کرده قضاسنک
منکن ناحیه سنک آق اینک قریه سی اهالی سندن
خلیل اغا یوم معینده دائره به کلیوب عزت اغا
اصالة و صلح اغا طرفندن الیاس رسام افندی
وکالة و میز علیله قزطاشنده مصطفی پاشانک
قوناغنده مقیم اشچی حاجی رجب اغا جانبندن
دخی صادق افندی کذلک وکالة ورود ایتیش
اولملریله ایضاحات شفاهیله لری استماع قلنهرق
تدقیقات تمیزی به اجرا سنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مزبورون
عزت و خلیل و صلح اغا لریله رجب اغا بیننده
متحدث اراضی دعواسنه دائر محکمه مذکوره دن
ویریلان اعلامک اسباب قانونیه به مبنی تمیزی
نقض و اعاده اولنسی و مدعی علیهمدن عزت اغا
نفسندن اصالة و خلیل جانبندن وکالة بالورود
صلح اغانک دعوته اجابت ایتامسی اوزرینه وکیل
مسخر حضور یله اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات
نتیجه سنده مدعی علیهمدن عزت منازع فیه ترا
طرفلندن اعمار و احیا ایدیلرک کندی ترالرینه
متصل بولندی قلندن بلاطابو اوچوز درت سنه دنبرو

تحت تصرفلنده اولوب دیکر طرفندن ابراز
اولنان سند خاقانیک ساخته اولدیغنی درمیان
ایتمسینه طرفندن ذی الیدینه سی طلب اولندقدنه
مرقوم عزت اغا شاهد لری وار ایسه ده اقامه
ایده میسه چکی کبی مدعیدن شهود طلبی دخی
موافق اوله میسه جغنی افاده ایتسنه و برات سلطانی
و قیود دفتر خاقانی مجله نیک یدییوز اوتوز
یدنجی ماده سی موجبجه تروردن سالم اولمغله
برابر ساخته لکی ادعا اولنان مذکور سند دخی
معمول به بولنسنه بناء مدعی علیهمک مدعالرینک
ردیله مزبور رجب اغانک اراضی مذکوره به
تصرفه حکمدن و مستدعی تمیزی لردن صالح اغا
وکیل الیاس رسام افندی ایله عزت و خلیل
اغارک اشبو حکم علیهنده باشلوجه اعتراضی اعلام
سابقک نقضی مبین صادر اولان تمیزی اعلامنده
کوسترلیدی اوزره ذی الیدلکک بالینه اثبات
ایتدیرلمسی لازم کلور ایکن بوقاعده قانونیه به
رعایت اولنماسی مخالف قانون اولدیقلندن مجله
اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن و مدعی علیله
وکیلنک نتیجه جوابی دخی اعتراض واقعک ردی
و حکم اعلامک موافق قانون اولدینی بیانیله
تصدیق طلبندن عبارتدر .

ایچایی لدی المذاکره دعوی واقعه حقنده
محکمه مرقومه دن ویریلان اعلامک تمیزی نقضی
متضمن دائره دن تنظیم و اعطا قلنان اعلامده
محرر اولدینی اوزره اولاذی الیدلک کرک
برطرفندن و کرک ایکی طرفندن اولهرق بالینه
اثبات ایتدیرلرکدن صکره تصرف حقنده لازم
کله چک بینه نک استماعیله فصل و جسم دعوی
ایدلک مقتضی ایکن بودا رة قانونیه ده اجرای
معامله اولندقدن بشقه مجله نک قیود خاقانی به
دائر اولان بیک یدییوز اوتوز یدنجی ماده سنه
یا کلش معنی ویرلمسی اصول و قانونه مغایر
و مستدعیلرک اعتراضی موافق نفس الامر کورلمش
اولدیقلندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز
اوتوز ایکنجی و ایکوز قرق برنجی ماده لری
موجبجه اعلام مذکورک تفضیل قانون مزبورک
ایکوز قرق در دنجی ماده سی حکمنه توفیقاً
کیفیتک یکدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه
مذکوره اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز
قرق بچق غروش مصارف محاکمه نک ایلروده
حقسز چیه حق طرفه رجوع ایتک اوزره اول
امرده مستدعی تمیزدن النسنه ۱۰ شباط سنه ۳۰۹
تاریخنده متفقاً قرار ویریلرک تفهیم قلندی .

ایدین استیناف محکمه سندن ۱ حزیران
سنه ۳۰۳ تاریخی و بر عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزی استدا ایدن از میرده قصاب
حضر محله سنده مقیمه قره میچو پلو زوجه سی
ماریفو قادی وکیلی کیغورق بلبیان افندی یوم
معینده دائره به کلوب مدعی علیله از میرده بویاجیلر
زقاغنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن
میکه قوکیونک ورثه سندن بولنان محل مذکوره
متمکن زوجه سی قلا ره و اوغلی علیکساندروس
ورود ایتامش اولملریله یالکز وکیل موسی الیهک
ایضاحات شفاهیله سی استماع اولندقدن صکره تدقیقات
تمیزی به اجرا سنه ابتدار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی متوفی میکه
قوکیونک حال حیاتنده مرقومه ماریفو قادی نک
زوجی متوفی استاوری قره میچو پلو ذمتده
ایرای عثمانی یوز یکر می بش غروش حسابیله
جهت قرضدن الاجفی اولان سکسان بیک
غروشک تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مرقوم
استاوری زوجه سی مرقومه ماریفو قادی نک
عهده تصرفنده بولنان از میرده قصاب حضر
محله سنده کائن معلوم الحدود بر باب منزلی وفاء
فراغ و قصر ید ایتیش اولدینی حالد مبلغ مزبوری

هنوز ایضا اتمد یکندن بختله مذکور خانه نک
فروختله اتمان حاصله سندن مبلغ مزبورک تحصیل
حقنده ازهر بدایت محکمه سندن مرقوم میکه
قوکیونک حال حیانتده استحصا ایلدیکی اعلام
غیابی علیهنده مزبوره ماریفو قادین طرفندن
اعتراض علی الحکم عرضحالی اعطا اولمش ایسه ده
یوم معینده ینه محکمه به کلامسینه منی اعتراض
استدعاسنک ردینی متضمن صادر اولان اعلام
حکمنه عدم قناعتله مزبوره جانبندن استیناف
دعوای اقامه اولمش اوزرینه اجرا قناتن محاکمه
وتدقیقات استینافیه نتیجه سنده دعوای واقع دین
مذکور مقابلنده وفاء فراغ ایدیلان منزلک
فروختنه متدائر ومنزل مزبورک وفاء فراغی
استینافاً معاینه اولنان سندن حکمنه مستند حکم
ابتدائی سندن مزبور ایله وفاء فراغ ایدیلان
منزل مذکورک فروختی خصوص سندن عبارت
اولدینی اکلشله دینی بیانیه اصول محاکمه حقوقیه
قانوننک طقسان التنجی ماده سنک ققره اولیسنه
توفیقاً اعلام ابتدائیک عندالاستیناف تصدیقه
حکمدن ومستدعی تمیز ماریفو قادین وکیلنک
اشبو اعلام علیهنده کی اعتراضنک باشلوجه سی
موکله سی تبعه یونانیه دن اولوب ودعوای واقع
الاجق دعواسندن طولانی مروهونک فروخته

متدائر اولسنه نظراً اثنای محاکمه ده دولت مشار
الیه قنچیلاریه سی ترجمانی حضوریه فصل ورؤیت
اولمش لازم کورایکن بوراسنه دقت اولنماسی
ومبلغ مدعایک کرک موکله سنک زوجی متوفای
مرقومک وکرک کندوسنک دینی اولدیفنه دائر
رسمی وغیر رسمی برکونه سنده مستند اولدینی
کی منزل مذکورک ترهین ایتدکلی حقنده
دخی دائره رسمیه ده بر قید وضبط بولنجوب
خصمی طرفندن ابراز اولنان علم وخبرک
برصورت ساخته کارانده تنظیم اولدینی حاله
محکمه جه بورالری حقنده تدقیقات لازمه اجرا
اولنماسی وحکم ابتدائیک عندالاستیناف فسخ
ایدلک مقتضی بولمش ایکن بوجهته دخی عطف
نظر اولنجیه رقی بر منوال محرر حکم اولمش مقایر
قانون اولدیفندن بختله اعلامک نقضی استدعاسندن
ومدعی علیهما بولنان وارث مرقومانک لایحه
جوابیه سنک نتیجه مالی دخی حکم واقع موافق
اصول وقانون اولوب اعتراضات مسروده نک
غیر وارد اولدینی بیانیه ردی واعلامک تصدیقی
طلبندن عبارت بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقه اعلام مذکورک
نتیجه مالی متوفای مرقوم میکه قوکیونک مرقومه

ماریفو قادینک زوجی متوفی استاوری قره میچو
ذمتده لیرای عثمانی یوز یکریمی بش غروش
حسابیه الاجنی اولان سکسان بیک غروشک
تأمین استیفاسی ضمنتده مروهون اولان بر باب
منزلک فروختیه اتمان حاصله سندن مبلغ مزبورک
تحصیلی حقنده بدایه صادر اولان اعلام غیابی
علیهنده مزبوره ماریفو قادین اعتراض علی الحکم
ایلدیکی حاله یوم معینده عدم اجابتیه منی
عرضحال مذکورک ردینه دائر ویریلان اعلامک
عندالاستیناف تصدیقه حکمدن عبارت اولسنه
نظراً حکم واقع اسباب موجبیه مستند وموافق
اصول وقانون اولوب مستدعی تمیز وکیلنک
بالاده محرر اعتراضیه سائر اعتراضاتی نقض
حکمی موجب اولدیفنه بناء ردیه اعلام
مذکورک تصدیقه وزیرده مفرداتی مرقم بیک
ایکیوز یتیم بر یجق غروش مصارف تمیزیه نک
مستدعی تمیزه طاند اولقی اوزره اول امرده
مدعی علیهما ورثه مرقوماندن الخمسه و شباط
سنه ۳۱۰ تاریخ سنده اکثریت آرا ایله قرار
ویریلهرک تهیم قلندی .

بک اوغلی بدایت محکمه سی ایکنجی حقوق
دائر سندن ۱۰ کانون اول سنه ۳۰۸ تاریخی
ویوز طقسان ایکی عددی ایله صادر اولان
اعلامک تمیزینی استدعا ایدن مقری قریه سنده
زیتونک نام محله اون ایکی نومرولی خانه ده
ساکن اصحاب عقاردن انطوان ولد ژوزف
قورنی ایله میز علیها بک اوغلنده آینه لی چشمه
جوارنده پروتستان کلیسای قارشوسنده کائن
خانه ده ساکنه فیلوری قادینک وکیل قسطاکی
اناغوتیلو افندی یوم معینده دائره ده ورود ایتیم
اولدقندن ایضاحات شفاهیه لری استماع
اولدقندن صکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبوره
فیلوری قادینک مرقوم انطوانک والده سی متوفاه
انانا قادیندن حال حیانتده فقرغ ایده جکی بک
اوغلنده یکیشهرده واقع برقطعه عرصه بدلنه
محسوباً مرقوم انطوانک امر و تعهدینه بناء
مزبوره انانا قادین ایله دلال لئونیده جمعا ایکوز
اوتور ایکی سیم مجیدیه ایله طقوز یوز الی الی
بجق غروش ویرمش اولدینی حاله مزبوره
انانانک مذکور عرصه سی قبل الفراغ وفات

ایتمش اولسنه مبنی مذکور عرصه نك فراغ
 رسمیسنك اجرا و عكسی تقدیرده سالف الذکر
 مبالغك ایفاسنه متوفیه مزبوره نك وارث
 منحصری اولان مرقوم انطوانك مجبور
 طوتمسی حقنده اقامه ایلدیکی دعوانك اجرای
 محاکمه سی ضمیمه وقوعبولان دعوت مرقوم
 انطوانك اجابت ایتماسی اوزرینه وکیل مسخر
 حضوریه اجرا قلنان تدقیقات نتیجه سنده مبلغ
 مدعیه مذکور مرقوم انطواندن تحصیلنه دأر
 بك اوغلی بدایت محکمه سی ایکنجی حقوق
 دائره سندن صادر اولان اعلام غیابی علیهنده
 مرقوم انطوان جانبندن اعتراض علی الحکم
 عرضحالی اعطا قلمسی اوزرینه وجاهاً جریان
 ایدن محاکمهده معترض مرقوم انطوان مذکور
 عرصه حقنده کندوسنك برکونه تمهیدی سبق
 ایتمدیکی کی والدہ سی مزبوره انا قادینك ترکسنه
 دخی وضع ید ایتمدیکی جهته مزبوره فیلورینك
 مبلغ مدعا بهی کندوسندن ادعایه صلاحیتی
 اولدیغی بسط و اتیان ایتمسنه قارشو معترض علیها
 وکیل قسطا کی افندیك منازع فی عرصه نك
 بدل فراغ وسائرہ سی موکله سنك کندی مالندن
 مرقوم انطوان اعطا ایلدیکی موکله سنك زوجی
 اسپرونك نامنه اوله رق مرقوم انطوان جانبندن
 اعطا اولسان ایکی قطعه علم و خبر ایلہ ابروجه
 ویرمش اولدینی مقاوله سندی مندرجاتیلہ تظاهر
 ایدہ جکی بالیان مذکور مقاوله نامہ بی ابراز
 واعطا ایتمسی اوزرینہ معترض مرقوم مبلغ
 مدعیه مکدمه والدہ سی متوفیه انا قادینه
 ویرلدیکی حقنده کی دعوی ایلہ مؤخر اطلوغریدن
 طوغری به کندوسنه اعطا ایلدیکنه دأر اولان
 ادعا بیننده تناقض بولدیغی درمیان ایلمش
 ایسهده دعواده تناقض اولدیغنه قرار ویرلدکن
 و مزبوره فیلوری قادینك مبلغ مدعا بهی زوجی
 متوفای مرقوم اسپرویه وراثتی جهته دعوی
 ایلدیکی بیان و انبا ایلسنه قارشو معترض
 مرقوم انطوانك دعوای واقعه نك جهت اصلیه سی
 تغییر ایتمدیکی بیانیله معترض علیها نك یکیدن
 عرضحال اعطا سیله اقامه دعوی ایتمسی لازم
 کله جکی یولنده کی مدافعه سی دخی رد ایلدکن
 صکره قرار مذکورک لاجل الاستیناف اعلام
 شکنده طرفینہ تبلیغ واعطاسی معترض مرقومک
 طلب ایلدیکی حالده خرج لازمیسی اعطا ایلہ
 اعلام مذکور کی المدینگی کی اخیراً تعیین قلنان
 کونده دخی اجابت ایتماسنه مبنی اولباده کی
 اعتراض عرضحالک ردینہ حکمدن و مستدعی
 تمیز انطوانك اشبو حکم علیهنده کی اعتراضاتک

باشلوجه سی والدہ سی متوفاه انا قادینك ترکسنه
 وضع ید ایتماش اولدینی کی ایتمش اولسه بیله
 مبلغ مدعیه متوفیه مزبوره نك ترکسندن
 تسویه سی اقتضا ایدہ جکی درکار و مقدمه مذکور
 عرصه بدلتک مزبوره انا قادینه ویرلدیکی ادعا
 قلندی حالده اعتراض علی الحکم اوزرینہ مبلغ
 مذکورک طوغریدن طوغری به کندوسنه تسلیم
 واعطا قلندیك دعوی اولنسی بربرینہ مناقض
 بولندیکی آشکار ایکن محکمه جه کرک بوجهته
 و کرکسه مبرز مقاوله سندیك متوفی اسپرو نامنه
 محرر اولسنه نظراً خصوصتک متوفای مرقومک
 ورثه سنه توجه ایدہ جکنه عطف نظر دقت
 اولنماسی مغایر قانون اولدیغندن بختله اعلامک
 نقضی استداسندن و تمیز علیها فیلوری قادینك
 وکیل قسطا کی افندیك نتیجه جوابی اول
 و آخر وقوعبولان ادعا لرده برکونه مبیئت
 و تناقض وقوع بولدیگی و اساس دعوی ایسه
 شخصه ترتب ایدن بر دین حقنده اولسیله
 بوندن طولای ترکه به مراجعتنه لزوم قانونی
 بولمادیگی جهته اعتراضات واقعه نك ردیه موافق
 اصول و قانون اولان اعلامک تصدیق طلبندن
 عبارت بولمشدر .
 ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور
 مالندن مفهم اولدینی اوزره مقدمه غیاباً سبق
 ایدن محاکمهده مدعیه مزبوره فیلوری قادین
 مبلغ مدعا بهی مرقوم انطوانك امر و تمهیدینہ
 بناءً والدہ سی متوفاه انا قادینه اعطا ایلدیکندن
 بختله مرقوم انطواندن تحصیلی دعوی ایلمش
 اولدینی حالده اخیراً عند الاعتراض جریان
 ایدن محاکمهده مرقوم انطوانك کندوسنه
 تسلیم واعطا ایلدیکی ادعا ایدرک حالبوکله ابراز
 ایلدیکی مقاوله سندیك زوجی متوفی اسپرو
 نامنه محرر اولدیغنك کورلسی و اولباده کی
 سندده مرقم مدفوعات و تسلیاتک بالذات کندو
 طرفندن وقوع بولدیغی اثبات ایدہ مامسی
 اوزرینہ متوفای مرقوم اسپرویه وارث صفتیه
 دعوی ایتمکده اولدیغی بیان و افاده ایتمش واشبو
 ادعا و افاداتک ایسه بربرینی متناقض اولدینی
 درکار بولمش ایکن محکمه جه بوراسنه دقت
 اولنماسی و مدعیه مزبوره نك زوجی متوفای
 مرقومه وراثتی جهته دعوی ایتمدیکی تقدیرده
 اول امرده متوفانک وراثتک کیملره منحصر
 اولدینی اکلاشیله رق ورثه نك تمهیدی حالده
 مدعیه مزبوره نك مبلغ مذکورک یالکز
 کندو حصه سی ادعایه حتی اوله ییلوب مجموعی

اعلان

رژى نظارتك عربى عثمان اغا ذمتده
توتون جزاى نقدیه سندن طولايى الاجنې بولنان
مبالغه محسوبى اجرا اولنقى اوزره امانتده بولنان
عربى وحيوانك فروختى اسكدار بدايت محكمه
سندن ویریلان اعلام ایله محكوم بولنوب دین
محکومى تسویه ایتماسى جهتله مذکور عربى ایله
حيوانك اشبو شهر حال رومينك برنجى جمه
کونی اسكدارده اسپ بازارنده ساعت ایکی
راده لرنده بعد المزایده فروخت اولنه جفتدن
طالب اولنلرك محلته عزیتله مأمور مخصوصه
مراجعت ایلملری محکمه مذکور اجرا دائره سندن
اعلان اولنور .

۳۰ تشرین اول سنه ۱۲۷۳

(مطبعة عامه طبع اولمشدر)

ادعايه صلاحيتى اوله ميه جنى بديهى اولدینى حالده
مزبوره نك مبلغ مدعايهك مجموعى حقه ده كى
طلب وادعاسنك استماع اولنسى واساساً مديون
دنیلان مزبوره انا قادينك وفات ايتمش اولمسيه
مبلغ مذکورك تحت حكمه النمسى لازم كلديكى
صورتده تركه سندن تحصيلنه قرار ویرلك لازم
كلور ايكن ورثه سى اولان مرقوم انطواندن
تحصيلنه حكم اولنسى بالوجوه يولسز واصول
وقانونه مغاير ومستدعى تميزك اعتراضاتى دخی
موافق نفس الامر كورنمش اولديغندن اصول
محكمة حقوقيه قانونك ايكيوز اوتوز ايكنجى
ماده سى موجبجه اعلام مذکورك تفصيله قانون
مذکورك ايكيوز قرق دردنجى ماده سى حكمه
توفيقاً كيفيتك صور محرره دائره سنده يكيدن حكم
واعلامه ربطى ضمتده محكمه مذكوره يه
اعاده سنه وزيرده مفردانى مرقم درتيوز اون طقوز
بجق غروش مصارف تميزيه نك ايلروده حقسز
چيقه جق طرفه رجوع ايتك اوزره اول امرده
مستدعى مرقوم انطواندن اخذ واستيفاسنه
فى ۱۱ كانون ثانى سنه ۳۰۹ تاريخنده متفقاً قرار
ويريله رك تفهيم قلندى .